

Cours N°2:

Texte :

Définition de la linguistique (suite)

Aux 5 champs d'étude principaux et traditionnels que sont la sémantique, la phonétique, la phonologie, la morphologie et la syntaxe, se sont ajoutés un bon nombre de sous domaines comme la neurolinguistique, la sociolinguistique, la psycholinguistique, etc... Il est possible de faire une comparaison avec les domaines présentés ci-dessus en affirmant que les domaines présentés ci-dessous examinent la langue dans son contexte social.

Domaines non traditionnels de la linguistique (liste non exhaustive) :

- sociolinguistique : l'étude des relations entre les phénomènes linguistiques et sociaux.
- ethnolinguistique : l'étude de la langue en tant qu'expression d'une culture (en relation avec la situation de communication).
- dialectologie : « (...) discipline qui s'est donné pour tâche de décrire comparativement les différents systèmes ou dialectes dans lesquels une langue se diversifie dans l'espace et d'établir leurs limites. » (Dict. de linguistique Larousse)
- psycholinguistique : « L'étude scientifique des comportements verbaux dans leurs aspects psychologiques. » (Dict. de linguistique Larousse)
- lexicologie : science des unités de signification (monèmes) et de leurs combinaisons en unités fonctionnelles (...) souvent étudiées dans leurs rapports avec la société dont elles sont l'expression. » (Dict. de linguistique Larousse) L'application de la lexicologie se nomme la lexicographie qui est la technique de confection des dictionnaires.
- l'aménagement linguistique: consiste en la mise au point d'un processus de décision sur la langue par un état ou un gouvernement, qui résulte en une politique linguistique.
- la neurolinguistique: science qui traite des rapports entre les troubles du langage (aphasies) et les atteintes des structures cérébrales qu'ils impliquent. (Dict. de linguistique Larousse)
- analyse de discours : « (...) partie de la linguistique qui détermine les règles commandant la production des suites de phrases structurées. » (Dict. de linguistique Larousse)

Traduisez en langue arabe ce qui suit:

- sociolinguistique : l'étude des relations entre les phénomènes linguistiques et sociaux.

.....
.....

- ethnolinguistique : l'étude de la langue en tant qu'expression d'une culture (en relation avec la situation de communication).

.....
.....

- dialectologie : « (...) discipline qui s'est donné pour tâche de décrire comparativement les différents systèmes ou dialectes dans lesquels une langue se diversifie dans l'espace et d'établir leurs limites. »

.....
.....
.....

- psycholinguistique : « L'étude scientifique des comportements verbaux dans leurs aspects psychologiques. »

.....
.....

- lexicologie : science des unités de signification (monèmes) et de leurs combinaisons en unités fonctionnelles (...) souvent étudiées dans leurs rapports avec la société dont elles sont l'expression. »

L'application de la lexicologie se nomme la lexicographie qui est la technique de confection des dictionnaires.

.....
.....
.....
.....

- l'aménagement linguistique: consiste en la mise au point d'un processus de décision sur la langue par un état ou un gouvernement, qui résulte en une politique linguistique.

.....
.....
.....

- la neurolinguistique: science qui traite des rapports entre les troubles du langage (aphasies) et les atteintes des structures cérébrales qu'ils impliquent.

.....
.....

- analyse de discours : « (...) partie de la linguistique qui détermine les règles commandant la production des suites de phrases structurées. »

.....
.....